





78 Penn מו"ח בבית משה יודא הירש מו"ה שמעון הי"ו  
 9:30 הכרי"מ למחרתו בבית"ד נייטרא 161 ראדני, שחרית הי"ו חתן מו"ה יצחק ראכליץ הי"ו

מו"ה ברוך יודא אינדיג הי"ו	בן מו"ה אברהם הערש הי"ו חתן מו"ה אל"י גאלדבערגער הי"ו	ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper
מו"ה יצחק הלוי יאזשעף הי"ו	בן מו"ה ליום טוב הי"ו חתן מו"ה אביגדור פרענקל הי"ו	ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper
מו"ה יואל קליין הי"ו	בן מו"ה משה צבי ע"ה חתן מו"ה ב"ר הערשל לאנדא הי"ו	תאומים ביהמ"ד קיט"ל דסאטמאר 83 South 8th Cor. Berry
מו"ה אלימלך שווימער הי"ו	בן מו"ה יחזקאל הי"ו חתן מו"ה שמעון ישראל קליין הי"ו	אור אליעזר 65 Heyward
מו"ה שלמה זלמן גראס הי"ו	בן מו"ה מרדכי יואל הי"ו חתן הרב אהרן אלי שפיטצער שליט"א	בבית א"מ 633 Bedford
מו"ה ארי אשר הערשקאוויטש הי"ו	בן מו"ה יואל הי"ו חתן מו"ה שמעון זעליג שעהנפעלד הי"ו	בבית מו"ח 159 Lee (Cor. Penn)
מו"ה משה ראזענבערגער הי"ו	בן מו"ה שלמה שליט"א חתן מו"ה ישעי' ווייס שליט"א	בבית מו"ח 233 Lynch
מו"ה יצחק שטראסער הי"ו	בן מו"ה משה הי"ו חתן מו"ה יואל גראס הי"ו	בבית מו"ח 633 Bedford
מו"ה ישראל חיים לאנדא הי"ו	בן מו"ה וואלף הי"ו חתן מו"ה יואל שווארטץ הי"ו	מטה יששכר 7 Franklin
מו"ה יעקב אליעזר בערקאוויטש הי"ו	בן מו"ה יואל שמילאוויטש הי"ו	סאטמאר - ליע גארדענס 2 Lorimer
מו"ה הערשל פריעדמאן הי"ו	בן מו"ה מאיר שליט"א חתן מו"ה יואל דוב יאזשעף הי"ו	סאטמאר - ליע גארדענס 2 Lorimer
מו"ה חיים ראובן קאהן הי"ו	בן מו"ה הלל אברהם הי"ו חתן מו"ה בנימין הלל גרינוואלד הי"ו	קהלת יעקב דאפא 654 Bedford
מו"ה יואל נחמי' מייער הי"ו	בן מו"ה גרשון הי"ו חתן מו"ה שמואל סטרולאוויטש הי"ו	תפארת מרדכי 105 Heyward
מו"ה יואל בעריש עקשטיין הי"ו	בן מו"ה דוד הי"ו חתן מו"ה יוסף לעווי הי"ו	אצל שבת של תורה (חבורת תורתך שעשועי)

קהל אור פני יושע **גאלאנטא** תהילים מנין **בכל שבת בבוקר** בשעה 7:00 - 8:45 קדיש יתום

**שבת פאטראל קארס - פר' אחרי - ונתנדב ע"י:**



the iShop

FIRST LOCATION  
831 BEDFORD AVE.  
BROOKLYN, NY 11205

NEW LOCATION

92 STOCKTON ST.  
BROOKLYN, NY 11206



א ספאטמאן די מדינאלע קאסטן פון א שבת ביטור רופט און פון אדער אימערל.org אדער 718-483-2824

**5**

**טאטי: איך וויל די זאלסט מיר איינשרייבן אין 'מתמידים לדעת'!**

**ווייל:** האבן א מתמידים לדעת 'עם-פי-3 פלעייער' וואס אינהאלט די לימודים פון א האלבע יאר

**אמיס: 845.352.5327**  
**האטליין: 718.480.5327**



**חזק חזק ונתת חזק**

**אנט שרייט אט שוין מען**

הונדערטער בחורים גייען זיך שוין צו די גרויסע **בחינה אויף גאנץ ספר ויקרא** מיט פידוש רש"י, בעל פה.



**בחינת ספר ויקרא**

א. מיט לרוב זו השרית ארץ די מנואלליע דערגרייטונג וועט קומען צו 5.000.  
 בחורי חסד פון איבער גרענעזער די יאק זענען אריבערגעגאנגען אל אונטער  
 הויליגע בחורה. צו ענדען יעדע זאך וואס מיט רש"י, וואס דערהיינט  
 דעם גאנצן באר און יעדע יעדע בחורה, נעמט צו די קדושה פון  
 לעפען די פרשה מיט רש"י מתחילה ועד סופה.

ב. די בחינה אויף א גאנצען דעם פארקלענעט דעם פיל גרויסן ספר ויקרא  
 צו פיר א סאטמאל נעמער. צו פארן ווי א גרויסע בחורה פון געזע  
 נער חסד. די שטעטע דענה וועט געבן א פארקומען נאך ספר ויקרא  
 קומענדיג דאנערשטאג פון בנוד, ליל ה' סיו' מיט לובי' העל'ט.

ג. די בחינה אויף א גאנצע ספר, איז געווען אריבערגעגאנגען אל די הערענער  
 פון די חסידים בחורים צו 'קענען חושש מיט רש"י ארץ א שטענדיג  
 פארשען וואס דאס געזענעט נאך שטארק אים די שטיחה צו חזון  
 נסוד די פרשת החורה און ערענען ארץ טעפענען.

ד. די בחינה ביים סוף פון יעדן ספר וועט ארץ פארקומען 'מלכה' און  
 אלע גענעטער, און ביים ארץ פארקומען ווי די ווענענליע בחורה, די

**תורה שבכתב**

רעכענען איינע שיעורים | אפדעטעס | בחינות | זענאלן

**929 500.0099**

ליע ווענענער, רופט שוין צו הערן און זיך איינשרייבן

בחינות פל לימוד חומש רש"י



מ"ה יושע וואלדמאן ה"ו בן מ"ה אלימלך בנציון ה"ו חתן מ"ה ליפא טיימאן ה"ו	ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper
מ"ה שלמה יודא פריעדמאן ה"ו בן מ"ה שמעון עחד ה"ו, אנטווערפן חתן מ"ה משה חיים ווידער ה"ו	ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper
מ"ה חיים שמחה ווייס ה"ו בן מ"ה מאיר ה"ו חתן מ"ה שלום חיים גאלדענבערג ה"ו	איחוד התלמידים קיט"ל דסאטמאר 236 Marcy
מ"ה יצחק סאמעט ה"ו ק"י בן מ"ה אברהם יודא ה"ו חתן מ"ה אברהם אלי פאגעל ה"ו	ישמח משה קיט"ל דסאטמאר 322 Rutledge
מ"ה יצחק ווערצבערגער ה"ו בן מ"ה אליעזר ה"ו חתן מ"ה אפרים זאב כ"ץ ה"ו	אהבת ישראל וויזניץ 88 Walworth
מ"ה טובי דייטש ה"ו בן מ"ה יודא מרדכי ה"ו חתן מ"ה פנחס פיש ה"ו	אוהל רפאל 40 Lynch (Bedford/Lee)
מ"ה אהרן הערש זילבערשטיין ה"ו בן מ"ה משה יואל ה"ו חתן מ"ה יעקב זלמן לייב רייז ה"ו	אוהל תורה 111 Heyward
מ"ה פייוויל פאלקאוויטש ה"ו בן מ"ה בערל ה"ו חתן מ"ה ישראל איצקאוויטש ה"ו	אולם פרענקל
הרב דוד יואל טערקעלטיוב שליט"א ב"פ מ"ה פנחס יואל בלום ה"ו בן הרב"צ יחזקאל בעריש שליט"א חתן הרב"צ מאיר רוטנבערג שליט"א	אשוי 235 Penn
מ"ה משה עובדי' מאסרי ה"ו בן מ"ה יוסף חביב ה"ו חתן מ"ה משה דאנא ה"ו	באלחוב 446 Marcy Cor. Flushing
מ"ה יעקב פיש ה"ו בן הרב אהרן ישעי' שליט"א חתן מ"ה יצחק אלימלך טייטלבוים ה"ו	בית אהרן ד' האדאס 649 Bedford
מ"ה ברוך ראזענבערג ה"ו בן מ"ה אביגדור יודא ה"ו חתן מ"ה יושע חיים שווארטץ ה"ו	בית רבינו 500 Bedford
מ"ה בערל שווארטץ ה"ו בן מ"ה חיים יוסף ה"ו חתן מ"ה שמואל מנחם קאהן ה"ו	בית רבינו 500 Bedford
מ"ה יואל אלימלך שלאגער ה"ו בן מ"ה אהרן משה ה"ו חתן מ"ה זלמן לייב וואלדמאן ה"ו	גאלאנטא 287 Hewes
מ"ה יוסף יצחק לאקס ה"ו בן מ"ה יקותיאל יודא ה"ו חתן מ"ה אברהם שלמה כהנא ה"ו	דינוב 77 Wallabout
מ"ה משה הערש שלעזינגער ה"ו בן מ"ה יוסף אלי' ה"ו חתן הרב"ק העלמעץ שליט"א	העלמעץ 119 Penn
מ"ה יעקב זינגער ה"ו בן מ"ה יודל ה"ו חתן מ"ה חנני קאהן ה"ו	ויען 27 Lee
מ"ה חיים מאיר זוסמאן ה"ו בן מ"ה דוד יודא ה"ו חתן מ"ה בערל טייטלבוים ה"ו	חלקת יעקב Driggs Cor. South 8th
מ"ה יושע צבי טירנויער ה"ו בן מ"ה משה בנציון ה"ו חתן מ"ה זלמן לייב אייזיקאוויטש ה"ו	טארניגראד 21 Throop
מ"ה יוסף קליין ה"ו בן הרב אשר ישעי' שליט"א חתן מ"ה אהרן גבריאל הויער ה"ו	טשאקוב 218 Hooper
מ"ה יעקב ליכטער ה"ו בן הרב שלום יוסף חיים שליט"א חתן הרב יעקב אלימלך שפיטצער שליט"א	כונת הלב 159 Rodney
מ"ה טובי פרנס ה"ו בן מ"ה וואלף ה"ו חתן מ"ה נפתלי צינץ ה"ו	מירון 165 Middleton (basement)
מ"ה משה יודא אקערמאן ה"ו בן מ"ה יואל ה"ו חתן מ"ה מנחם בצלאל גאטעסמאן ה"ו	נדברנא 237 Lee
מ"ה דוד גאלדבערגער ה"ו בן מ"ה אברהם יוסף ה"ו חתן מ"ה יואל ווייס ה"ו	נעשכיז 157 Harrison (Cor. Walton)

**דוד קליינבערגער** מ"ה בן מ"ה יחזקאל ה"ו - חתן מ"ה יואל קליין ה"ו

מ"ה אברהם זאנוויל ווינער ה"ו בן מ"ה יושע ה"ו חתן מ"ה גרשון מאנדל ה"ו	נתיבות עולם 205 Hewes
מ"ה יואל גליק ה"ו בן מ"ה זלמן ה"ו חתן מ"ה חיים הכהן ראטה ה"ו	סאווראן 193 Hewes
מ"ה אברהם אלי' שטערן ה"ו בן הרב שלום ה"ו חתן מ"ה אפרים אביגדור טעללער ה"ו	סאטמאר - העריסאן 62 Harrison
מ"ה יצחק אהרן גפן ה"ו בן מ"ה יודא יושע ה"ו חתן מ"ה דוד ווידער ה"ו	סאטמאר - ווערנאן Vernon Cor. Marcy
מ"ה שלום אהרן אדלער ה"ו בן מ"ה יעקב הערש ה"ו חתן הרב יעקב פסקעטע שליט"א, מ'העלמעץ	סאטמאר - מירטל 690 Myrtle
מ"ה אלי' מערץ ה"ו בן מ"ה יושע מתת' ה"ו חתן מ"ה מיכל גרינפעלד ה"ו	סאטמאר - מירטל 690 Myrtle
מ"ה חיים הערש יאקאבאוויטש ה"ו בן מ"ה יושע וואלף ה"ו חתן מ"ה לוי משה בירנבוים ה"ו	סאטמאר - קליימער 165 Clymer
מ"ה משה ברוך ענגלענדער ה"ו בן מ"ה דוד נחמן ה"ו חתן מ"ה דוד לייבוש יאקאבאוויטש ה"ו	סאטמאר - קליימער 165 Clymer
מ"ה יצחק שלום טירנויער ה"ו בן מ"ה משה מנחם יום טוב ה"ו חתן מ"ה אפרים אלי' שטראוהל ה"ו	סאטמאר - ראדני 152 Rodney
מ"ה חיים יחיאל לויפער ה"ו בן מ"ה יודא בעריש ה"ו חתן מ"ה יוסף צבי שישא ה"ו	סאטמאר - ראדני 152 Rodney
הרב יעקב יצחק קליין שליט"א מ"ה יואל יאקאבאוויטש ה"ו בן הגה"צ רב דומ"ץ קיט"ל דסאטמאר לעיקוואד שליט"א חתן הרב"צ בנימין צבי מאליק שליט"א, רב דקהל סאמבור	סאמבור 205 Wallabout
מ"ה יואל יאקאבאוויטש ה"ו בן מ"ה ליפא ה"ו חתן מ"ה מרדכי צבי קליין ה"ו	סעליש (למעלה בעזרת נשים) Bedford Cor. Park
מ"ה זאב הערשקאוויטש ה"ו בן מ"ה אלכסנדר חיים ה"ו חתן מ"ה יודל זילבער ה"ו	קהלת יעקב דפאפא 654 Bedford
מ"ה שמואל הורוויץ ה"ו בן הרב טובי' שליט"א חתן מ"ה בנציון פריינד ה"ו	קהלת יעקב דפאפא 654 Bedford
הרב נחמן הכהן קאהן שליט"א מ"ה יואל לעוו ה"ו בן הגה"צ אב"ק תולדות אהרן לאנדא שליט"א חתן הגה"צ אב"ק קאלוב שליט"א	קאלוב 188 Hewes
מ"ה יואל לעוו ה"ו מ"ה ישראל ברוין ה"ו בן הרב יצחק שלמה שליט"א חתן מ"ה יחזקאל ב"ר יאקאבאוויטש ה"ו	קאמינקא 180 Williamsburg St. West
מ"ה אליעזר שפיטצער ה"ו בן מ"ה שלמה זלמן ה"ו חתן הרב חיים יעקב זילבערשטיין שליט"א	קדושת צבי Spencer Cor. Wlloughby
מ"ה יעקב אהרן מנשה דייטש ה"ו בן מ"ה מרדכי ארי' ה"ו חתן מ"ה שמואל עקיבא ניואוויטש ה"ו	קיוויאשד 255 Penn
מ"ה סיני יודא הארטמאן ה"ו בן מ"ה אל' ה"ו חתן מ"ה נפתלי ברוך וועבער ה"ו	קערעסטי 402 Berry Cor. South 8th
מ"ה משה אבראהם ה"ו בן מ"ה טובי' גדלי' ה"ו חתן מ"ה אברהם יוסף קאהן ה"ו	רחובות הנהר 83 Penn
מ"ה יואל טייטלבוים ה"ו בן הרב"צ לייבוש שליט"א חתן הגה"צ אב"ק שאפראן שליט"א	שאפראן 215 Hewes
מ"ה עוזיאל גאלד ה"ו בן הרב"צ יעקב שליט"א חתן הרב"צ מיכאל בער ווייסמאנדל שליט"א	שאפראן 215 Hewes
מ"ה אלימלך שטיינמעטץ ה"ו בן מ"ה יצחק ברוך ה"ו חתן מ"ה אבא ווינקלער ה"ו	שארמאש 136 Ross
מ"ה שלום מייזעלס ה"ו בן מ"ה ישעי' ה"ו חתן הרב"צ שלמה הכהן קאהן שליט"א	שפע חיים צאנז 20 Harrison Cor. Hewes
מ"ה נפתלי הירצקא עסטרייכער ה"ו בן מ"ה יצחק בנימין ה"ו חתן מ"ה שלום מענדל גרובער ה"ו	תהילות ישראל 18 Warsaw Pl.
	תפארת מרדכי 105 Heyward



**קהל יטב לב**  
**ד'סאטמאר**

הננו להודיע בזה לכל אנשי שלומינו כי בע"ה יתקיים בשבוע ז' מוצש"ק פר' אחרי א' **מלכות מלכה גדולה** לכבוד יומא דהילולא של הרח"ק המפורסם **רבי ישעי' ב"ר משה זצ"ל מקערעסטי** שהי' מפורסם בעריכת מלוה מלכה גדולות ובוזה השפיע ישועות ופרנסות לכלל ישראל והי' רגיל לומר לשובע ולא לרוזן ועוד צדיקים שחל היארצייט בשבוע ז' בבית מדרשינו הגדול - 14 הופפער סט. בשעה 10:45 וידרוש הגה"צ רבי מאיר איתמר ראזענבוים שליט"א בעל דרך אמונה נכד בעל הילולא של הרח"ק רבי ישעי' לע מקערעסטי ז"ע

Central Office: 58 Lee Ave. Brooklyn NY 11211  
Tel: 718-302-6720 / Fax: 718-466-2473

<b>בבית מו"ח #4-A Wallabout 210</b> 8:45 שחרית פארד, בערפארד, שחרית 8:45	בן מו"ח יואל הי"ו חתן מו"ח יואל שמילאוויטש הי"ו	מו"ח יעקב אליעזר בערקאוויטש הי"ו
<b>בבית מו"ח 193 Hewes</b> 9:30 שחרית גאלאנטא, שחרית 9:30	בן מו"ח מאיר שליט"א חתן מו"ח יואל דוב יאזשעף הי"ו	מו"ח הערשל פריעדמאן הי"ו
<b>בבית מו"ח 153 Hewes (2nd fl.)</b> 9:30 שחרית אור אליעזר, שחרית 9:30	בן מו"ח יחזקאל הי"ו חתן מו"ח שמעון ישראל קליין הי"ו	מו"ח אלימלך שווימער הי"ו

של הרה"ח יוסף קדיש ראטה ע"ה  
תקיים אי"ה ביום ד' בבית"ח בקרית יואל בערך בשעה 6:00 - המשפחה

<p>צו פארזיכערן א פלאץ אין די ביתה וואו מיט יעדע בחור באזינדער רופט ווי פריער</p>	<p>מודעה חשובה ומשמחת אי"ה א' לסדר אמור פאנגט זיך אן די <b>בר מצוה כתה</b> דורך די לאנג-יעריגע מלמד און מחנך ר' ישראל יחזקאל מענצער הי"ו</p>	<p><b>חבורה הכנה והדרכה</b> ליזם הכר מצוה וימי הכחוזת</p> <p><b>347 452-3853</b></p>
---	--	--

<p>מודעה חשובה הננו בזה להודיע אשר <b>סדרי הכולל</b> יתחילו בעז"ה <b>ביום א' קדושים</b> (א' דר"ח אייר) הבעל"ט <b>בשעה 3:00 אחה"צ</b></p>	<p>כולל תורה <b>ויראה</b> דסאטמאר וויליאמסבורג</p>
--	--

**פארזיכערט צו קענען ששה סדרי משנה** בעוהש"ת  
אם ירצה אינגעל-בעזרת המתמידים-בסייעתא דשמיא  
**געציילטע פלעצער געבליבן אין די חבורה פון כתה ו'**  
**צו קענען ענדיגן גאנץ ששה סדרי משנה צום בר מצוה**  
מעלות החבורה:

- עס ווערט פארגעלערנט פאר בלויז א קליינע צאל קינדער אויף א אויסערגעווענליכע פרוואטע פארנעם
- אויב מען פארפאסט א טאג ווערט עס פערזענליך צוגעלערנט
- ווערדפולע גיפט סערטיפיקעטס ביי יעדע סיום מסכת

**דאס האט שוין אין די פארגאנגענע יארן ב"ה ערמעגליכט צענדליגע קינדער צו מסיים זיין גאנץ ששה סדרי משנה אויף די בר מצוה**  
זיך איינצושרייבן און פאר רעפרענסעס רופט ווי פריער  
**זעליג מאיר פריעדמאן 347-452-5132**

**דער מקום שהתפללו אבותינו**  
עבוד הדבקה והחסידי בארצות הקדושה  
**צדקת רבי מאיר בעל הנס**  
**כולל חבת ירושלים**

געבן צדקה יעדן ערב שבת זומני שמחה וכולל עת מצוא  
פאר די קופה וואס רבו"ק תלמידי בעש"ט ז"ע האבן מיטגעדענט  
איז די שטרעקסטע און קראנטסטע סגולה פאר אלע השפעות טובות

מודעה חשובה פאר די בחורים וועלכע  
פארן צוריק קיין ארץ ישראל  
**שינוי מקום**

די וועכנטליכע "רבי ישעיה"מ מלוה מלכה" אנגעפירט דורך "רב להושיע" וועלכע פלעגט די לעצטע 6 יאר פארקומען אין ירושלים עיה"ק אונטער ביהמ"ד באבוב אויף רחוב חגי, וועט צייטווייליג אריבערגעפירט ווערן צו:

**"אולם אינזליכט - בנות ירושלים"**  
**אויף רחוב בהרן 17**

צוליב דעם וואס דער ביז יעצטיגער מקום איז פארזינגען געווארן פאר א ישיבה

ג.ב. מיר זוכן א נייער קביעות'דיגער מקום פארן מלוה מלכה, מיר בעטן פון די טויזענטער תלמידי הישיבות וועלכע האבן נהנה געווען במשך די יארן פונעם מלוה מלכה זאלן מתפלל זיין אז מיר זאלן אין גיכן קענען טרעפן א נייע קביעות'דיגער מקום כדי מיר זאלן ווייטער קענען ממשיך זיין דעם הייליגן מלוה מלכה כדרכו בקודש פון אונזער הייליגער זיידן רבי ישעיה"מ ז"ע.

בכבוד רב,  
**משה שמואל ראטטענבערג**  
**מאיר יהוסף ראטטענבערג**

**הכנה לבר מצוה**  
אזוויי אין די פארגאנגענע 27 יאר  
עפענען מיר בעזשה"ת יעצט נאכאמאל אונזער  
**חבורה הכנה לבר מצוה**  
מאנטאג, דינסטאג, און דאנערשטאג  
7:30 - 8:30

**אונזער ערפארונג פון 27 יאר**  
וועט אי"ה געבן פאר אייער קינד די מאקסימום

הכנה לבר מצוה גרייט צו ריכטיג אייער זון צו זיין בר מצוה להנאות ושמוחת ההורים ומוריים

- עס וועט ווערן אדורכגעלערנט גאנץ הלכות תפילין מיט אן אויסערגעווענליכע קלארקייט.
- וועט געוויזן ווערן אופן עשיית הבתים, פרשיות, גידין ושערות.
- וועט ווערן געלערנט וויכטיגע הלכות, ווצב"ש: ברכה"ת, ת"ת, קר"ש, תפילה, חלקים מהלכות שבת.
- ווערט צוגעגרייט מיטן זעלבסט-זיכערקייט צו קענען דאווענען פארן עמוד און ליינען (ב' וה').
- ווערט געלערנט מוסר, יראת שמים, ומדות טובות.

מיר לערנען אויך די פשעטל (לויטן פארלאנג) -

פאר מער אינפארמאציע אדער איינצושרייבן רופט:  
**917.709.7744 • 718.782.6595**

# מוסדות התורה דו"ר ליאמסבורג

באויפטראגט דורך די וויליאמסבורגער מוסדות התורה

אזוויי די לעצטע צייטן ווערן נתרבה אויסגאבעס פון ליין מאטריאל וואס מיר זעען אין זיי א געוואלדיגן חורבן פאר'ן עתיד פון אונזערע צאן קדשים וכו'...

די אלע בלעטער זענען געשטעלט צו באשרייבן די גוים און זייערע הצלחות לויטן גוי'אישן באגריף, און דאס רייסט ארויס דעם גאנצן הינד. דאס קינד פארלירט דעם השק צו לערנען און דאווענען, און ווערט אינגאנצן אפגעקילט פון אידישקייט ה"י, ווייל אין די ביכער זעט ער אז די הצלחה פון דעם מענטש איז זיין גרויסקייט אין עולם-הזה דיגע ענינים און נישט אין אידישקייט.

צווייטנס, ברענגט עס אריין א ריין אין לייענען די זאכן און זיין קאפ איז פארטראכט, און נעמט אוועק דעם קאפ פון לערנען. דריטנס, אז מען הויבט אן ארויסצוגיין פון אונזערע ראמען אין די גוי'אישע וועלט גייט עס ווייטער און ווייטער, ער ווערט אינטערעסירט אין פרעמדע אנשוואונגען, און קען ח"ו אנקומען צו דאס ערגסטע.

דאס איז נאר אויפן שפיץ גאפל, מען קען אסאך מרחיב הדיבור זיין, עס איז אבער נישט אין די ראמען פון א ברויו.

**ע"כ ווענדן מיר זיך צו די עלטערן, לאזט נישט איבערטערעטן דעם שוועל פון אייער שטוב די אלע אויסגאבעס: שטערן, שפאקטיוו, די וועלט, די בליץ, וכדומה.**

ווי אויך צו די אייגענטומער פון געשעפטן, מיר בעטן בכל לשון של בקשה, זייט נישט קיין מסייע לידי עוברי עבירה, און זייט נישט מקלקל דעם הינד פון אונזערע קינדער, נעמט נישט אריין אין די געשעפטן די אלע אויסגאבעס: שטערן, שפאקטיוו, די וועלט, די בליץ, וכדומה. אין דעם זכות וועט השי"ת אייך שענקען ערליכע אידישע דורות און ברכה והצלחה בכל מעשה ידיכם.

השי"ת ואל העלפן מיר ואלן זען נחת פון אונזערע קינדער, מיר זאלן קענען אויפציען דורות נאמנים לה' ולתורתו הקדושה עכעצכ"א.

שילח סיון תשע"א לפ"ק

אליעזר אילמלך הכהן גלאנץ  
מנהל מוסדות סאטמאר  
יודא דוב טעלער  
מנהל מוסדות סאטמאר  
יחזקאל משה קנאפפלער  
מנהל ת"ת אהבת ישראל ווינגין  
אברהם דוב עהרנטאל  
מנהל ת"ת נייטרא  
יואל יצחק איליאניטש  
מנהל ת"ת תשכ"ד

אהרן מאשקאוויטש  
מנהל כללי - סאטמאר  
יודא דוב טעלער  
מנהל מוסדות סאטמאר  
יחזקאל משה קנאפפלער  
מנהל ת"ת אהבת ישראל ווינגין  
אברהם דוב עהרנטאל  
מנהל ת"ת נייטרא  
יואל יצחק איליאניטש  
מנהל ת"ת תשכ"ד

שלמה הערצאג  
מנהל כללי - סאטמאר  
משה פריעדמאן  
מנהל מוסדות סאטמאר  
ישראל שלום טייב  
מנהל ת"ת צעדיקים  
מרדכי נתן פריעדל  
מנהל ת"ת סקווירא  
עזריאל יודא ראטה  
מנהל ת"ת ווינע

**נ.ב. אזוי עס איז שוין היינט ב"ה נתרבה געווארן ערליכע ליין מאטריאל איז עס און כלל פון איכא דרכא אהרינא וכו'**

דבי מאיר בעל הנס  
**זיבבערג**  
תקמ"ב  
מתייסדה ע"י הגה"ק  
הרב אהרן יחזקאל  
והשיבות משה זצ"ל  
718-388-1168

ויזכו לראות בנינים ובני בנינים...  
**די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע**  
פון אונזערע עלטערן און רבוה"ק זי"ע  
**איז פועל לטובה בס"ד**



החומרים ברגשי הכרת הטוב, בשם מסקני רופא חולים  
סניף וויליאמסבורג

**חיים יחזקאל הערשקאוויטש  
יואל פאלאטשעק**

נדול העונה יתרו סן המברך  
**צבי (הערשל) הכהן קאהן**  
מייסד ומנהל רופא חולים

**אשריכם  
העסקנים! (א')**

בעמדינו כעת בעורכת המכנית השנתית דהא' שתא שנת תשפ"ב,  
הננו בזה להלל ולשבח מעומק הלב לכבוד ידידינו היקרים

**גבאי צדקה ועסקני בתי מדרשים**  
שעזרנו לנו בטירחא דגופא בקיבוץ מעות

**יהי"ד ד' דחזו"מ פסח**  
ביהמ"ד בית מנחם צבי  
**ד'סאטמאר**, וואלאבאט  
מרה משה בראך נ"י  
מרה יצחק דוב גרינוואלד נ"י  
מרה דוד שמואל ווערצבערגער נ"י  
מרה שמואל דוד הירש נ"י

**יהי"ד ג' דחזו"מ פסח**  
ביהמ"ד ברך משה ד'סאטמאר,  
סקילמאן  
מרה הערשל קלעפנער נ"י  
מרה יוסף יעקב יאסון נ"י  
מרה אהרן אשר דיטש נ"י  
מרה שמחה בונם קאהן נ"י

**יהי"ד ד' דחזו"מ פסח**  
ביהמ"ד סאטמאר, ליע נארדענס  
הרב מיכאל בער ווייסמאנדעל נ"י  
הרב צבי אילמלך פיש נ"י  
מרה הלל שאיר בריון נ"י  
מרה יואל בער שטייבער נ"י

**בהאפייעל  
שהתקיימה בבתי  
מדרשם במשך  
הימים העעל"ט**

**יהי"ד ב' שטרה**  
ביהמ"ד קהל שער התפלה ראזלא  
מרה שרגא יצחק ווייס נ"י

**יהי"ד אור החיים ריבניץ**  
מרה שאול יחזקאל פערלשטיין נ"י

**יהי"ד ט' שטרה**  
ביהמ"ד אור פני יושע גאלאנטא  
מרה משה יודא גרינפעלד נ"י  
ומרה יואל ראזענפעלד נ"י

**יהי"ד ה' שטרה**  
ביהמ"ד ביהמ"ד דינוב  
מרה ארי טעלער נ"י

**יהי"ד ד' דחזו"מ פסח**  
בית יעקב נחמי ד'סאטמאר, מוירטל  
מרה משה אברהם ראזענבערג נ"י  
מרה מרדכי ראסטער נ"י  
מרה יואל ברטא ראזענבערג נ"י

**יהי"ד א' תזריע**  
ביהמ"ד קהל עצי חיים סיגוט  
מרה אברהם יעקב לאווי נ"י  
ומרה שמואל יודא בערשקאוויטש נ"י

**יהי"ד ב' תזריע**  
ביהמ"ד קהל ענת פאיע  
מרה מיכל וויינגארטן נ"י

**יהי"ד ד' תזריע**  
ביהמ"ד התאחדות אברכים זופניק  
מרה שלום יחזקאל ווידער נ"י

**יהי"ד ה' תזריע**  
ביהמ"ד קהל בני יששכר קוויאשד  
ומרה אליעזר שפיצער נ"י

**יהי"ד קהל בית אשר סאטמאעלי**  
מרה אהרן הערש בלישטיין נ"י  
מרה יושע שמואל צימענד נ"י

**יהי"ד א' שטרה**  
ביהמ"ד קהל מנחה אלעזר מונקאטש  
מרה נטע קויפמאן נ"י

**ביהמ"ד קהל שם אלעזר ביקסאד**  
מרה חיה הירש נ"י

דברים אין כפינו ובלשונינו מלה להודות על עזרתם הנדיבה,  
והודות להם זכינו בס"ד לקבץ סכומים אדירים למען חולי ישראל!  
בשכר זאת יזכו לאורך ימים ושנים טובים ארוכים מתוך בריאות השלימות, שפע ברכה והצלחה ונסי'.

# ושמרו בני ישראל את השבת פסק הלכה

11 תמוז

שמונה שבועות שישישם אנשים שהתרחלו להקל לעצמם למטעם בשבתותינו בשבועי נעי קטנים שלא הניג לדתנו.

**נ"כ באנו בזה לעורר את הציבור להזהר מאוד**

## לא להימשל ח"ו באיסור שבת החמודה

הלכה פסוקה היא לאיסור משוע או"ח מ"י שמי', ואפילו אין אכיל מוצוה אלא עושה כשבילו צריך למהות בידו, כמסק בסי' של"ד סכ"ה ובפוסקים שם, והמתירים לא התירו אלא לצורך עצמו, ובמ"א מ"י שס"ב סק"ז מפורש כן גם לענין הוצאה, ובסי' ס"ה ס"ק כ"ב פסק המ"א שקטן שעשה מלאכה לצורך ישראל אסור ליהנות ממנה, ולדעת הרבה ראשונים ואחרונים, אדם מוצוה על שבתת בנו קטן הנושה לדעתו, מדאורייתא.

**נ"כ אין שום דו"ח  
ליתן לקטנים  
אף אם לא הגיעו לחינוך  
לטלטל או לרחוף קערידשוע"ס ברה"ר  
וחלילה להקל בזה**

זהו שנים רבות ששוכנים כאן ביה אלפי משפחות כ"י ולא עלתה על דעת אדם מעולם להלוך עגלות ברה"ר נעי קטנים ולא ה"ל בזה שום שינוי מאז ומקדם עד עתה

ורדע כמה הפליגו חו"ל בחומר איסור חילול שבת וק"י"ל בערוכו"ן ס"ט: ובתנ"כ סוף פ"ל מו"ל שבת האיסור שבת וע"ז כי הדרי נטוה, ובשר"ע ס"י שפ"ה ס"ג והמזלל שבת אף באיסור דבגנו דה"י הוא כנ"א,

ובסי' טוה"ת ישראל שנה"ט אות מ"ה מביא שהרה"ק מבארדיטשוב ה"י מחזיר מאוד בעניני שבת יותר מבעניני פסח.

ובדאי הוא שמירת שבת כהלכתו לזינעל מכל צרה וצוקת ולהתברך בכל משאלות הלב ואמרו חז"ל שבת קדוה, וא"י משום רשבי אלמלי משמרין ישראל שתי שבתות כהלכתן מיד בגאליהם, ובגמס גמלו ובגמס עמדין להגאל.

וע"ז באנחה"י ניסן תשפ"א א"י"ק פה ברוקלין יצ"י

**הק' משה מנחם טירנויער** **שלמה יהודה וויינבערגער** **יקותיאל יהודה פילאפי** **חיים דוד ב"ץ**

דומין קט"ו באנחה"א

אברוקס אדמו"ר חבר ברוקלין

זאבארה

**הק' געציל בערקאוויטש**

דומין קט"ו יח"א

**גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit לע"ג הבתולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארצין הי"ו 3273-388-718**



### ODA Primary Health Care Network

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשובין עולם די שטונדן פון פרייטאג - שבת און מוצ"ש

QHC - 432 Bedford Ave 718.387.2408	ODA - 514 Park Ave 718.260.4600	ODA - 74 Wallabout St 718.260.4600	
פון 9:00 אינדערפרי ביז 3:30 נאכמיטאג	פון 9:00 אינדערפרי ביז 4:00 נאכמיטאג	פון 8:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט	<b>פרייטאג</b>
פארמאכט	פארמאכט	פון 10:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט	<b>שבת - מוצ"ש</b>

א הייליגע הבטחה:

**"אויב איר וועט  
ממשיד זיין די חסדים  
ווי ביז איצט, ווען  
מיד ממשיד זיין די  
ישועות ווי ביז איצט!"**



מכנין  
ישוע'ה  
**\$391**  
מאקסט א הערליכן  
סוף רבי ישיעלע

ספאנסארט א קינד  
**\$72**  
N חדש  
x12 = \$864  
מאקסט דעם וואונדערליכן  
קטן וועלכע מבייג  
סוף רבי ישיעלע יצ"י

מכנין  
בני חיי' ומוני'  
**\$209**  
א סוף פאר  
רבי ישיעלע

העלפט ממשיד זיין  
זינע דרכי החסד  
און זייט ממשיד אויף  
זך וואונדערליכע  
ישועות.

**718.682.5056**  
RAVLEHOSHIA.ORG



**BROOKLYN BAGEL**  
A Happy Bite

**REAL SOUR DOUGH  
HOME MADE חלה**

A new full line of sourdough and Focaccia menu and much more!

Order Online: BrooklynBagelNY.com

**שלומי  
מאכזב  
עפעם  
גוטס...**

**א משפחה וואס געפינט זיך אין אונגארן נויטיגט זיך וויכטיג אין פראדוקט פון אמעריקא, ווער עס פארט קיין קערעסטיר/אונגארן פאר די יארצייט און קען מיטנעמען א פעקל זאל ביטע רופן 347-865-6495 תזכו למצות**

950 פון די אריבער 3000 וואס זענען שוין אדורך פראדאקטיוו קורסן האבן שוין געהאט קאנפידענס, רואינקייט, שאשעל סקילס, צייטליכקייט און מסודרדיקייט איידערן קומען, זיי האבן זיך געוואלט לערנען וויאזוי אויפצוארבעטן "אנדערע" קינדער/תלמידים וכדו'. און האבן דערגרייכט ב"ה זייער ציל. די קורס לערנט א טויש פאר כל האדם, די רואינסטע קלאס פון די יאר (נישטא קיין חתונות) פאנגט זיך שוין אן. רופט אין אפיס: 845.232.1079 האטליין: 718.887.9311

**Same day Rush Road Test Appointment - For only \$99.99. Call 718-873-3656**

מתבקש חברותא ללמוד דפים גמרא אחצה"ר, נא לצלצל 929-214-8935

**For all your Physical Therapy @ home, call Riseup 917-719-1620**

We'll have this week a 5 hour class every day. 718-237-1512

צו פארקויפן - 2019 Honda Odyssey EXL 22k \$28,000 347-499-0031

מיר מאכן Spotlights שנעל און א גוטע סערוויס, רופט 917-474-7415

פאפא קעמפ: עס ווערט געזוכט א מלמד פאר כיתה ו' "מיט עסן" שוין באצאלט אן באנגעלאו, ביטע רופט 718-972-2900 #4150

אפיס אין וויליאמסבורג זוכט א פול טיים אפיס ארבעטער, גוט באצאלט פארן ריכטיגן קאנדידאט, "טעקסט" 917-310-8981 אויב קיין ענטפער ל.מ.

Camp in Liberty NY looking for a capable Yingerman to be a office manager. Must have car. Please email your references to libertycamp5@gmail.com

Great opportunity! Full time girl Office position available in Williamsburg. Part time to begin an option. Email office308b@gmail.com

Kitchen Cabinet Company seeking FT secretary/order entry & processing. Must have good communications skills & knowledge in QB. Email resume to: info@kentco.com or leave message @ 929-283-0679

Graphics company seeking to hire experienced graphic designer. Experience in Ps, Id and Ai a must. Email: graphix871@gmail.com

**Medical Center in Williamsburg is looking for an ambitious talented individual with Managing experience to serve as the Site Manager.**

Email your resume to recruiting11249@gmail.com

**ל"ג בעומר איז שוין אט אט דא!**

**ל"ג בעומר שיסער'ס פאר מלמדים - האלסטעיל פרייזן! אלע סייזעס - כל הקודם זכה**

**סקוטער'ס - זומער איז שוין אט דא!**

נייע שיפענט פון סקוטער'ס, נייע סטיילס, 200 mm wheels, ביליגסטע פרייזן, רופט 347-446-6854

**LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury & More Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080**

וומ'ס - צו פארדינגען 1 דעסק אפיס, בעדפארד/פען געגענט (נעט / טיש / בענקל, אריינגעקענט) רופט 718-486-3919

וומ'ס - Office Space For Lease Ready-To-Go Office, Spencer/DeKalb - 1,150 RSF - Ground fl. - Nice windows. officeenspencer@gmail.com

וומ'ס - Big Legal School/day care/office space avail. for rent, Throop area. Please call /text 347-850-0277

וומ'ס - צו פארדינגען 4 בעדרום אפט. 6טע פלאר, קעסקעיד, דער פארמיטלער 929-359-2546

וומ'ס - שיינע גרויסע ביה"מ מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר שבתים, טרופ געגענט, ביטע רופט 347-719-0644

וומ'ס - צו פארדינגען 3 בעדרום אפט. 4טע פלאר, 263 קלעסאן, דער פארמיטלער 929-359-2546

וומ'ס - צו פארדינגען א 1 בעדרום פורנישט דירה פאר וויקענדס, רופט 718-812-5599

וומ'ס - Rent a suite in Williamsburg. For weekends or weekdays. Call 347-415-7294

וומ'ס - צו פארדינגען 1 בעדרום אפט. בעדפארד/וואלאבאוט, דער פארמיטלער 929-359-2546

**MENICHA Vacations, Miami Beach. Villas Private Pool**

קאנאדא'ס, נעבן שוהל / מקוה / חדר הלימוד, רופט 845-325-8234 /// פאר וואקעישן אין פאלסבורג / קי' רופט 845-774-9690

קי' / בלומינגראו - צו פארדינגען פאר שבתים א הערליכע גרויסע 4 בעדרום הייז און בלומינגראו (11 בעטן) מיט ריזיגע ליווינג רום און שיינע גראונדס 347-546-3977 אויב קיין ענטפער ל.מ.

מאנרא נ.י. - Bungalows for rent - YESHIVAS - CAMPS - LARGE GROUPS - SHABBATONS - LINEN INCL. - HUGE PARK FOR KIDS. CALL/Text 347 651 0404

וואודרידזש - צו פארדינגען א הייז פארן זומער פאר נישט אידישע ארבייטער 43 Lew St. רופט 845-774-9690

קעטסקילס - געזוכט א ווינטערייזד 4-5 בעדרום הייז פאר די זומער אין א באנגעלאו קאלאני פאר די טע העלפט זומער 845-459-2011

פאלסבורג - 5 Bedroom bungalow style winterized private house on 1.5 acre/park with all ammaneties for children 350 Laurel Av available for all summer 16K 845-774-9690

מאנסיסעלא - 6 family house for sale, אין די אידישע געגענט, כל הקודם זכה 917-445-6220

מאנסיסעלא - 12 beautiful apts. for the summer season in Monticello זכה כל הקודם זכה 917-445-6220

מאנסי - For rent, available immediately 1312 Parkview, Spring Valley Beautiful 2100+ sqft townhouse-style (2 floors) condo

4 bdms. 3 bthrms. Top corner unit. Additional, private entrance directly to one of the bedrooms. Pesach kitchen. Many upgrades. Great location. Close to shopping. Asking \$3k. Please call Leon Klein 845 774-9052 Leon@greentriangleteam.com

ווערהויז - Kerney, NJ 45,000 SF. for sale, 4 buildings together, 24,000 - 11,000 - 5,000 - 5,000 - 2 acre land \$175 per ft. 718-938-8316



פאר מער אינפארמאציע רופט:

**917.635.2007**

TheNewHartWB@gmail.com

**THE NEW HEART**

**יא! די הארץ פון ניי ווילאמסבורג וואקסט און בליעט!**

צענדליגע פרישע דירות שוין גרייט צו בארדינגען. עוועלעכל אין אלע סייזעס.

געלעגנהייט אויך צו מתפלל זיין בע"ה אין: ליענסק • רימאנוב אוהעל • קאלוב • ליסקא דינוב • צאנז • קראקא



**קערעסטיר**  
מאין טראוועל סענטער  
צום יוכא דהילולא ג' אייר

**א נסיעה מיט יישוב הדעת**

**845-678-1411**

kerestir@mainsttravel.com

mainsttravel.com/kerestir

פרייז אנגעבן פון \$1197 כל הקודם זכה

**נסיעה ב:** ארום מאנאבא פרי קדושים צוריק דאגערשטאג

**נסיעה א:** ארום מאנאבא פרי קדושים צוריק מיטוואך